CARNAVAL



ISLA CRISTINA

pedro Quesada

Del 25 de Febrero al 5 de Marzo de 2006

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

Concurso de Agrupaciones

del 11 al 25 de Febrero de 2006

SOFT TONY

Calidad y confianza garantizadas

- Lo encontrarás todo en el mundo de la informática.
- Cibercentro.
- Cursos de formación.

roalmar@gmail.com

SÓLO TRABAJAMOS PRIMERAS MARCAS

Tlf/Fax: 959 33 18 21

Paseo de los Reyes 2, 21410 Isla Cristina (HUELVA)



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina
Calidad y Garantizada



Saluda del Alcalde

Ya estamos en Carnaval. Un año más con la misma ilusión de todos los anteriores, nos disponemos a vivir intensamente nuestra Fiesta por antonomasia, en la que ponemos nuestras miras y pensamientos todo el año, el Carnaval de Isla Cristina.

Y como es tradicional me dirijo a vosotros, isleños y visitantes, a través de la Revista Oficial que edita la Delegación Municipal de Fiestas, a pediros que disfrutéis al máximo de las fiestas, y que con el esfuerzo, tanto del propio Ayuntamiento como del vuestro, consigamos de estos Carnavales el mejor "escaparate" de nuestra Ciudad hacia los que todavía no nos conozcan.

Además, como bien sabéis, este año es un poco más especial, ya que celebramos el 250 Aniversario de la Fundación de Isla Cristina, y como no podía ser de otra forma, también lo celebraremos en Carnaval. Desde la propia Delegación de Fiestas, me consta, se han preparado varios actos dedicados a este motivo y sé también, que vosotros, peñas, comparsas, murgas, grupos de disfraces, carrocistas, en definitiva todo el colectivo carnavalero, habéis tenido en cuenta esta importante efemérides.

Nos disponemos a vivir intensamente nuestra Fiesta por antonomasia, en la que ponemos nuestras miras y pensamientos todo el año, el Carnaval de Isla Cristina.

Desde estas líneas os lo agradezco.
Esperando que lo paséis lo mejor posible, recibid un cordial saludo de vuestro amigo y Alcalde.

Francisco Zamudio Medero. Alcalde de Isla Cristina

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

CARNAVAL ISLA CRISTINA 2006

Sumario

Saluda del Alcalde 2
Saluda de la Delegada de Festejos 5
Programa del Carnaval (español) 6
Carnival Schedule (english) 9
Karnevalprogramm (deustche) 10
Programa do Carnaval (Portugués) 12
Entrevista con el autor del cartel 14
Reinas y Damas 2006 17
Enrique Jabares Beltrán (Comparsas) 18
José Colume Reyes (Murgas) 22
José Aguilera Rodríguez (Comparsas) 25
Manuel Galloso Cuellar (Murgas) 26
Angel De los Santos Acosta (Peña Tio Pepe) 30
Un pasado muy presente (Los Grupos) 33
Peña Los Espaciales 37
Miguel Ortega Martín (La Calle) 38
La Mujer Isleña, Mª del Mar Estévez 41

Edita: Ayuntamiento de Isla Cristina
Portada: Pedro Quesada Serrano
Fotos: Manuel Estévez y Archivos Privados
Marketing: Alicia Cumbreño Grao
Dirección: Antonio Zamudio
D.L.: LE-466/2006

Producción editorial:
Editorial MIC
Telf: 902 271 902
Fax: 902 371 902
www.editorialmic.com
mic@editorialmic.com

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

La presente edición estará marcada por la celebración del 250 Aniversario de la Fundación de la Ciudad, por tanto, habrá que añadir más énfasis, si cabe, en agudizar el ingenio y la fantasía de los disfraces, la simpatía y el buen humor

Saluda de la Delegada de Festejos



Con el entusiasmo de siempre, damos la bienvenida a nuestros alegres carnavales, que gozan de la fama y el prestigio en toda la comunidad autónoma.

La presente edición estará marcada por la celebración del 250 Aniversario de la Fundación de la Ciudad, por tanto, habrá que añadir más énfasis, si cabe, en agudizar el ingenio y la fantasía de los disfraces, la simpatía y el buen humor y la diversión sana para disfrutar de las fiestas y conseguir que ningún visitante se sienta forastero.

La Delegación de Fiestas pondrá todos los medios a su alcance para que, tanto el concurso como la cabalgata se desarrollen con normalidad y pide a los participantes el respeto al orden y a las medidas de seguridad.

Por último, agradezco a las agrupaciones, peñas y asociaciones carnavalescas el esfuerzo que se realiza durante todo el año para mantener y engrandecer el Carnaval de nuestra tierra.

Antonia Grao Faneca
Delegada de Festejos de Isla Cristina



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

CARNAVAL

Carnaval Isla Cristina 2006



Programación Carnaval 2006

Domingo, 12 de febrero
- **13,00 horas** Carpa del Carnaval "Gran Mechilloná"

Días 14, 15, 16 y 17 de Febrero
- **20,00 horas.** Teatro Municipal Fase Preliminar del XXXIX Concurso de Murgas, Comparsas y Cuartetos

Sábado, 18 de febrero
- **19,00 horas** Teatro Municipal Espectáculo de Coronación de la Reina del Carnaval 2006, homenaje a Horacio Noguera sobre su trayectoria carnavalera, homenaje a todas las Reinas del Carnaval de Isla Cristina con motivo del 250 Aniversario de la Fundación de nuestra Ciudad y Concurso Local de "Pasodoble a la Reina" de comparsas y murgas

Domingo, 19 de febrero
- **19,00 horas.** Teatro Municipal Acto de Coronación de la Reina Infantil del Carnaval 2006

Días 19, 20, 21, 22, 23 y 24 de Febrero
- **20,00 horas.** Teatro Municipal Fase Semifinal del XXXIX Concurso de Murgas, Comparsas y Cuartetos

Sábado, 25 de febrero
- **19,00 horas.** Teatro Municipal Gran Final del XXXIX Concurso de Murgas, Comparsas y Cuartetos.
- A la terminación se interpretará el tradicional pasodoble "La Higuerita Marinera", inicio del Carnaval de Calle.

Domingo, 26 de febrero
- **16,00 horas** "Espectacular Cabalgata"
  Desfile de Carrozas, Peñas, Charangas, Comparsas, Murgas, etc.

Lunes, 27 de febrero
- **16,00 horas** "Desfile y concurso de disfraces callejeros", desde el Paseo de las Flores, pasando por la Gran Vía y hasta el Recinto del Carnaval.
- Actuaciones de Comparsas y Murgas, en el Kiosco de Música de la Plaza de la Paz y en la Carpa del Recinto del Carnaval, finalizando con una verbena popular de disfraces, a las 21:00 horas.

Martes, 28 de febrero,
- **16:00 horas.** "Desfile y concurso de disfraces callejeros", desde el Paseo de las Flores, pasando por la Gran Vía y hasta el Recinto del Carnaval.
- Actuaciones de Comparsas y Murgas, en el Kiosco de Música de la Plaza de la Paz y en la Carpa del Recinto del Carnaval, finalizando con una verbena popular de disfraces. A las 21:00 horas.

Miércoles, 1 de marzo
Tradicional comida del carnaval a las **14,00 horas** en el restaurante Pino Grande.
19,00 horas"Entierro de la Sardina", gran desfile de Viudas, acompañado del espectáculo de animación callejera "Calaveras", "Quema de la Sardina" y un gran "Castillo de Fuegos Artificiales", recorrido por las calles de la ciudad.

Sábado, 4 de marzo
- A partir de las **16,00 horas** "Entrega de Premios del Carnaval 2006", a partir de las 16:00 h. en el Recinto del Carnaval y "Gran Baile de Disfraces" con un tema monográfico "Las Mil y Una Noches", amenizada por una gran Orquesta a partir de las 22:30 h.

Domingo, 5 de marzo
- A partir de las **12,00 horas** "Rotura de Piñatas" en diversas zonas de la ciudad.

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina











MARANTILLA desea

UN FELIZ CARNAVAL 2006







































M.B.
www.marantilla.net

al pueblo de

ISLA CRISTINA

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

www.marantilla.net

902 38 38 00

Oficinas: Lepe Isla Cristina Islantilla Redondela Nuevo Portil Ayamonte Sevilla D. Benito

¿Necesitas Puntos?



cursos
a distancia
auxiliares
expertos
másters

www.zonadesalud.org

enfermería_medicina_terapia ocupacional_psicología_trabajo social_fisioterapia_auxiliar de enfermería_magisterio_ educación_matronas_policía & bomberos_farmacia_celadores_biología_óptica_veterinaria_logopedia_pedagogía...

· 902 108 801 ·

formación alcalá

Archivo Municipal

Ayuntamiento de Isla Cristina

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

Escuela de Servicios Sanitarios y Sociales de Canarias
Gobierno de Canarias

Profesorado y Magisterio
[MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA]

2006 Carnival timetable

14th FEBRUARY TO 5th MARCH

- **12th February:** "Gran Mechilloná" (mussel feast): 1 pm in the Carnival Marquee.

- **14th 15th, 16th and 17th February:** Preliminary stage of the XXXIX Street Band, Comparsa (fancy dress group) and Quartet Competition: 8 pm at the Teatro Municipal theatre.

- **Saturday 18th February:** 2006 Carnival Queen Coronation Show, homage to Horacio Noguera for his Carnival trajectory, homage to all Isla Cristina Carnival Queens by reason of the 250th Anniversary of the Foundation of our Town, and Local "Paso doble to the Queen" competition for comparsas and street bands: 7 pm at the Teatro Municipal theatre.

- **Saturday 19th February:** 2006 Carnival Young Queen Coronation: 7 pm at the Teatro Municipal theatre.

- **19th 20th, 21st, 22nd, 23rd and 24th February:** XXXIX Street Band, Comparsa and Quartet Competition Semi-finals: 8 pm at the Teatro Municipal theatre.

- **Saturday 25th February:** XXXIX Street Band, Comparsa and Quartet Competition Grand Final: 7 pm at the Teatro Municipal theatre. Followed by a performance of the traditional paso doble "La Higuerita Marinera", which starts the Street Carnival.

- **Sunday 26th February,** 4 pm: "Spectacular Parade" with Floats, Clubs, Brass Bands, Comparsas, Street Bands, and much more.

- **Monday 27th February:** "Street Fancy Dress Competition and Parade": from 4 pm, from Paseo de las Flores, along Gran Vía, to the Carnival Grounds. Performances by Comparsas and Street Bands, at the Plaza de la Paz Bandstand and the Carnival Ground Marquee, followed by a popular fancy dress party, (9 pm)

- **Tuesday 28th February:** "Street Fancy Dress Competition and Parade": from 4 pm, from Paseo de las Flores, along Gran Vía to the Carnival Grounds. Performances by Comparsas and Street Bands, at the Plaza de la Paz Bandstand and the Carnival Ground Marquee, followed by a popular fancy dress party. (9pm)

- **Wednesday 1st March:** Carnival Lunch at 2pm Restaurante Pino Grande "Burial of the Sardine", great Widow parade at 7 pm, with the "Skulls" and "Burning of the Sardine" street animation shows and a Firework Display, along the town streets.

- **Saturday 4th March: "2006** Carnival Awards": from 4 pm in the Carnival Grounds. Themed Fancy Dress Party ("Arabian Nights"): with music by a great Band from 10.30 pm.

- **Sunday 5th March:** Pinatas in various parts of the town: from 12 pm.



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina



Vom 14. Februar. bis zum 5. März

Karnevalsprogramm 2006

-12. Februar, "Gran Mechilloná" um 13 Uhr im Großen Karnevalszelt.

-Am 14., 15., 16. und 17.Februar, um 20 Uhr im städtischen Theater (Teatro Municipal), Vorrunde des 39. Wettbewerbs der "Murgas", "Comparsas" und der "Cuartetos".

-Samstag, den 18. Februar, um 19 Uhr im städtischen Theater, Große Krönungsgala der Karnevalskönigin 2006, Festakt für Horacio Noguera für seine Carriere als Karnavalsorganisator, Ehrung aller Karnevalskönigin von Isla Christina zur Feier des 250. Jahrestages der Gründung unserer Stadt und Lokalwettbewerb des "Pasodoble a la Reina" unter Mitwirkung der verschiedenen "Comparsas" und "Murgas".

-19. Februar, um 19 Uhr im städtischen Theater, Krönungsgala der Kindlichen Karnevalskönigin 2006.

-Am 19., 20., 21., 22., 23. und 24. Februar, um 20 Uhr im städtischen Theater, Halbfinalrunde des 39. Wettbewerbs der "Murgas", "Comparsas" und der "Cuartetos".

-Samstag, den 25. Februar, um 19 Uhr im städtischen Theater, das Große Finale des 39. Wettbewerbs der "Murgas", "Comparsas" und der "Cuartetos". Am Ende der Veranstaltung wird der traditionelle Pasodoble "La Higuerita marinera" gespielt, der den Beginn des Straßenkarnevals einleitet.

-Sonntag, den 26. Februar, um 16 Uhr "Spektakulärer Reiterumzug"; ein Umzug mit Kutschen, Gesangsgruppen, Musikkapellen, "Comparsas", "Murgas", usw.

-Montag, den 27. Februar, ab 16 Uhr, "Umzug und Wettbewerb der Straßenverkleidungen". Der Umzug beginnt am Paseo de las Flores, zieht die Gran Vía entlang und endet auf dem Karnevalsgelände. Auftritte von "Comparsas" und "Murgas" im Musikpavillon auf der Plaza de la Paz und im Zelt auf dem Karnevalsgelände. Zum Abschluss Kirmess und öffentlicher Maskenball, ab 21 Uhr

-Dienstag, den 28. Februar, ab 16 Uhr "Umzug und Wettbewerb der Straßenverkleidungen". Auch dieser Umzug beginnt am Paseo de las Flores, zieht die Gran Vía entlang und endet auf dem Karnevalsgelände. Auftritte von "Comparsas" und "Murgas" im Musikpavillon auf der Plaza de la Paz und im Zelt auf dem Karnevalsgelände. Als Abschluss, wieder Kirmess und öffentlicher Maskenball, ab 21 Uhr

-Mittwoch, den 1. März, Mittagesen ab 14 Uhr (restaurante Pino Grande).
"Aschermittwochstreffen" oder "Begräbnis der Sardine": Großer Witwenumzug um 19 Uhr mit Straßentheater durch die Gassen der Stadt, unter Mitwirkung der Theatergruppe "Calaveras". "Verbrennen der Sardine" und großes Feuerwerk.

-Samstag, den 4. März, ab 16 Uhr auf dem Karnevalsgelände "Preisverleihung des Karnevals 2006". Und um 22.30 Uhr "Großer Maskenball" mit live Orchester unter dem Motto "Tausend und Eine Nacht".

-Sonntag, den 5. März, ab 12 Uhr an verschiedenen Plätzen der Stadt, "Zerschlagen der Piñatas".

Musik- und Gesangsgruppen, die mit sarkastischem Humor gespickte Vorträge bieten.
Tänzer oder Tanzgruppen.
Quartetts mit ebenfalls viel sarkastischem Humor.

Ein geschmücktes Tongefäß mit Süßigkeiten für Kinder, das zerschlagen wird.

Archivo Municipal
Ayuntamiento de Isla Cristina

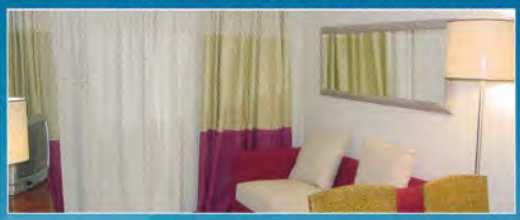
CARIBE MEXICANO | ESPAÑA

OASIS HOTELS & RESORTS

Oasis Isla Cristina









Magnificamente ubicado a 4 km de Islantilla, 50 km de Huelva, frente al mar y una playa de 6 km. Hotel de 4 estrellas, 148 habitaciones todas Junior Suites, con a/a y calefacción, baño completo, tv satélite, frigorífico, cocina sin menaje, teléfono, caja de seguridad y terraza. 2 piscinas (una para niños), mini-club, bares y restaurantes (a la carta y buffet), parking, Oasis plus, servicio médico, lavandería/tintorería, alquiler de coches y bicis, animación diurna y nocturna etc.

PRÓXIMA APERTURA 07/ABRIL/2006

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

OASIS
HOTELS & RESORTS
www.hotelesoasis.com

Oasis Hotels & Resorts | Calle Gobelas, 17 | Urbanización La Florida | 28023 Madrid | Tel. 34 91 372 89 39 | Fax. 34 91 372 97 03

Islantilla - Huelva

PUERTO ANTILLA GRAND HOTEL ****sup



Redescubra el significado de la LUZ



Existe un lugar en donde las palabras cobran significado.
PUERTO ANTILLA GRAND HOTEL, en primera línea de playa, cuenta con una cuidada decoración y una exhuberante vegetación interior. Descubra nuestras piscinas en forma de lago.
En nuestra Zona SPA de 1000m² podrá disfrutar de los últimos tratamientos para su descanso.
Todo, frente a la incomparable playa de Islantilla, en la Provincia de la Luz, Huelva.









Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

PUERTO ANTILLA GRAND HOTEL

400 habitaciones incluyendo 100 suites • Restaurante Buffet • Restaurante a la Carta • Restaurante Bar Grill • Bar Golf • SPA & Fitness Centre • Miniclub • Centro de Convenciones • Campo de golf a 600m.

www.puertoantilla.com Tel.: +34 959 62 51 00 E-mail: reservas@puertoantilla.com



DE 14 DE FEVEREIRO A 5 DE MARÇO

- **Dia 12 de Fevereiro:** Gran Mechilloná (Festa do Mexilhão) às 13h00 na Tenda do Recinto de Carnaval.

- **Dias 14, 15, 16 e 17 de Fevereiro:** Fase Preliminar do XXXIX Concurso de Murgas (músicos populares), Comparsas (desfiles de disfarces) e Quartetos, às 20h00, no Teatro Municipal.

- **Sábado, 18 de Fevereiro:** Espectáculo da Coroação da Rainha do Carnaval 2006, homenagem a Horacio Noguera pela sua carreira carnavalesca, homenagem a todas as Rainhas do Carnaval de Isla Cristina por ocasião do 250º Aniversário da Fundação da nossa Cidade e Concurso Local de "Pasodoble a la Reina", de comparsas e murgas, às 19h00, no Teatro Municipal.

- **Dia 19 de Fevereiro:** Acto de Coroação da Rainha Infantil do Carnaval 2006, às 19h00, no Teatro Municipal.

- **Dias 19, 20, 21, 22, 23 e 24 de Fevereiro:** Fase Semifinal do XXXIX Concurso de Murgas, Comparsas e Quartetos, às 20h00, no Teatro Municipal.

- **Sábado, 25 de Fevereiro:** Grande Final do XXXIX Concurso de Murgas, Comparsas e Quartetos, às 19h00 no Teatro Municipal. No final, canto do tradicional pasodoble "La Higuerita Marinera" (A Figueirinha Marinheira) e início do Carnaval de Rua..

- **Domingo, 26 de Fevereiro:** Às 16h00, "Espectacular Cavalgada", Desfile de Carroças, Peñas (associações de amigos), Charangas (bandas locais), Comparsas, Murgas, etc.

- **Segunda-feira, 27 de Fevereiro:** A partir das 16h00, "Desfile e Concurso de disfarces na rua", com início no Paseo de las Flores até ao Recinto do Carnaval, passando pela Gran Vía. Actuações de Comparsas e Murgas no Coreto da Plaza de la Paz e na Tenda do Recinto de Carnaval, terminando com um arraial popular de disfarces. (21h00)

- **Terça-feira, 28 de Fevereiro:** A partir das 16h00, "Desfile e Concurso de disfarces na rua", com início no Paseo de las Flores até ao Recinto do Carnaval, passando pela Gran Vía. Actuações de Comparsas e Murgas no Coreto da Plaza de la Paz e na Tenda do Recinto de Carnaval, terminando com um arraial popular de disfarces. (21h00).

- **Quarta-feira, 1 de Março:** Às 14h00, almoço (Restaurante Pino grande) Às 19h00,"Enterro da Sardinha" e grande Desfile de Viúvas, acompanhado por um espectáculo de animação de rua – "Calaveras", "Queima da Sardinha" e um grande "Castelo" (Espectáculo) de fogos de artifício, com percurso pelas ruas da cidade.

- **Sábado, 4 de Março:** "Entrega de Prémios do Carnaval 2006" e a partir das 16h00, no Recinto do Carnaval, o "Grande Baile de Disfarces" subordinado ao tema descritivo "As Mil e Uma Noites", animado por uma grande Orquestra a partir das 22h30.

- **Domingo, 5 de Março:** "Rotura de Piñatas" (quebra dos potes de doces) em diversos locais da cidade, a partir das 12h00.

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

El Cartel del Carnaval



Este año por, unanimidad del jurado, entre un total de treinta participantes, fue elegido el Cartel realizado por Pedro Quesada Serrano

- Pedro ¿Podrías decirnos que has querido expresar con esta obra?

Isla Cristina emergió del mar, del mar nacimos, del mar vivimos y del mar nos inspiramos en muchas ocasiones la gran mayoría de los artistas como pintores, poetas, escultores, músicos, escenógrafos y un largo etc., en definitiva, es una fuente de inspiración pura e inagotable. En todos los carnavales, el mar está presente por necesidad y en esta ocasión, el mar ha sido para mí, el punto de partida para la realización de este cartel ó escaparate fuera de nuestras fronteras del Carnaval 2006. La expresión y el sentir de estas fiestas está plasmada con una fantasía de elementos marineros y carnavaleros, en colores planos sobre el azul ultramar del mar.

- ¿Qué técnica has usado para su realización?
El motivo está realizado con pintura acrílica sobre papel caballo, el texto de carnaval es témpera pulverizada con aerógrafo y el de Isla Cristina es vinilo.

- ¿Es la primera vez que optas a este premio?

Como concurso en Isla Cristina es la primera vez que

Isla Blanca Puerto
La mar de casas blancas.....
más calidad de vida
Información y Venta: Plaza del Ayuntamiento, 1 bajo - ISLA CRISTINA (Huelva)
Teléfonos: 959 33 20 44 - 959 33 21 43 - FAX: 959 33 28 19

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

consigo el primer premio, aunque anteriormente realicé, por encargo, el cartel del Carnaval de 1994, en 1990 recibí el primer premio en el concurso de Ayamonte y en 1985 realicé el de Guillena en Sevilla.

- Como Artista ¿Qué sientes al ver que tu obra representa al Carnaval de tu pueblo?

Es uno de los mayores orgullos que pueda sentir cualquier artista isleño y si además, sientes el carnaval, pues más aún.

Que te reconozcan, con este premio, tu trabajo presentado y que de alguna forma estás representado el Carnaval 2006, pues creo que puede ser similar a lo que pueda sentir la Reina del Carnaval, el director o componente de la comparsa o murga ganadora, es decir, muchísimo orgullo, muchísima ilusión y ganas que comience este Carnaval 2006, ya que la bandera de este año será lo que has estado madurando antes de Carnaval.

Como artista, también me siento este año un poco más importante de lo normal, dentro de toda la parafernalia de este Carnaval, en este año ha recaido sobre mí una parte muy esencial del Carnaval, como es el del cartel anunciador y que será presenciado en muchísimos lugares de nuestra geografía.

Isla Cristina emergió del mar, del mar nacimos, del mar vivimos y del mar nos inspiramos en muchas ocasiones la gran mayoría de los artistas como pintores, poetas, escultores, músicos, escenógrafos y un largo etc.,

- Un deseo para estas fiestas.

Decir que deseo que todos nos lo pasemos muy bien, que nos divirtamos, que nos disfracemos ó disfracemos a nuestros hijos, que colaboremos con los grupos de calle, con los carrocistas, etc., creo que no es necesario, pues estoy seguro de que eso es lo que vamos a hacer todos, no nos hace falta que nos estimule nadie, ese estímulo, el isleño nace con él, por algo son las fiestas más importante de nuestro pueblo.
Pero si desearía o pediría a los isleños que intentemos ser algo más profesional, que realicemos los preparativos con más tiempo, aunque sabemos que las navidades nos frena el ritmo de trabajo y hay que hacer un paréntesis durante varias semanas, que mimemos el carnaval de calle, pues es el punto de mira para miles de personas que no pueden estar en el teatro.

Hace 20 o 30 años éramos los únicos, pero ahora, cualquier pueblo tiene su carnaval, por lo tanto debemos superarnos en todos los ámbitos del Carnaval y por último pienso que deberíamos reflexionar todos sobre el Domingo de Piñatas y decidir por unanimidad de todo carnavalero qué es lo que se quiere hacer con él.



Oficina de Huelva
Avd. Pablo Rada, 2 - 2º
Tlf: 959 25 10 00 - 959 28 01 40



Oficina de Islantilla
Avd. de Islantilla s/n
Tlf: 959 48 64 53 - 959 48 62 55



Oficina de EL Portil
Avd de Punta Umbría, 54
Tlf: 959 52 80 81 - 959 52 80 46

BAYO
GRUPO INMOBILIARIO
la mayor oferta inmobiliaria



Oficina de Isla Cristina
Avd. Parque, 3
Tlf: 959 33 24 84 - 959 33 11 60



Oficina de Aljaraque
Avd. de las Magnolias 35 C
Tlf: 959 31 66 00 - 959 31 62 40



Oficina de Punta Umbria
Avd. de Andalucia, 27
Tlf: 959 31 15 88 - 959 31 15 53

www.grupobayo.com

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

Tiendas

Maxibebe

Cuidamos de tu bebé

carruselbebe@terra.es
Cristóbal Colón, 38 • AYAMONTE (Huelva)
Tlf/Fax. 959 320 221

- El coche y la cuna más barata: La tenemos
- El mejor coche para tu bebé y la mejor cuna: También la tenemos.
- Pídenos presupuesto sin compromiso en:
  - Mobiliario Infantil
  - Carrocería
  - Baño
  - Canastilla
  - Seguridad de Auto
- Haz tu Lista de Bebé



Ropa y baño
Premamá



Ford
Servicio Oficial

Isla Automoción



Bda. Román Pérez, S/N • ISLA CRISTINA (Huelva)
Telf.: 959 33 21 97 • Fax: 959 33 20 33 •

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

La noche del pasado 17 de diciembre de 2005 fueron presentadas al público las dos cortes del Carnaval 2006. Resultaron elegidas como Reina del Carnaval 2006 IRENE PARDO GARRIDO y como Reina Infantil CARMEN VÁZQUEZ LANDERO.



Reinas y Damas 2006



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

LAS AGRUPACIONES

Hablan los Directores:
ENRIQUE JABARES BELTRAN – COMPARSAS





-¿Cuántos años en este menester?
Fueron 8 años, desde 1968 a 1975, comenzando con la comparsa "Los Yeyes de los años 30" y finalizando con "Los Aztecas"

-¿Cuál fue su último año en activo?
En 1975 con la comparsa "Los Aztecas".

-¿Realmente existe un cambio en el concepto de las actuales comparsas?
Todo en la vida evoluciona y las comparsas no iban a ser menos, por ello, en estos años se ha producido un gran avance en las agrupaciones de carnaval. Los medios con los que cuenta la juventud de ahora no son los mismos que los de antes. Tiene muchas más posibilidades de formación, de manejo de instrumentos y una cultura musical mucho mayor y eso se refleja en las comparsas actuales.

-A su juicio ¿Cómo valora este cambio?
De manera muy positiva, ya que todo este cambio y mejora, redunda en el bien del Carnaval.

-¿Cómo ve usted el futuro de las comparsas en el Carnaval?
Auguro un futuro muy bueno. La incorporación de nuevos directores y de gente joven hace que las comparsas vayan evolucionando favorablemente, aunque pienso que nunca hay que olvidar el pasado y recuperar todo lo bueno que haya podido tener.

-¿Aparecen nuevos valores?
Por supuesto, tanto en la dirección de las comparsas, en nuevas voces, nuevos letristas y músicos, lo que hace que la comparsa se vaya renovando y aparezcan nuevos valores que marcan su impronta en esta modalidad.

-¿Qué opina de la apertura del Concurso?
La puertas abiertas son mucho mejor que las puertas cerradas. Por ello veo bien que el concurso se haya abierto, esto vendrá en beneficio de todos y así se logrará una mayor calidad y repercusión en todo el ámbito nacional.

-¿Podría usted hablarnos de la actuación del jurado en estas últimas ediciones?
Como siempre, al jurado le toca hacer un trabajo ingrato, pero estimo que siempre lo hace con la mayo voluntad y conforme a sus gustos. Sobre gustos no hay nada escrito, pienso que el jurado actúa con la mejor intención aunque sus opiniones no sean, a veces, compartidas por todos.

-Le ofrecemos nuestras páginas para que exprese cualquier opinión que desee al respecto.
Desear a todos los que trabajan en pro de nuestros Carnavales, los mejores deseos, para mejorar el mismo, no solo en el apartado de teatro, ya que pienso que la cabalgata y el carnaval de calle no deben descuidarse, por ello, con el trabajo de todos, nuestro carnaval tendrá una vida duradera y con mucho éxito. También quisera agradecer las atenciones recibidas, en estos años, por parte del mundo carnavalero a pesar de que hace ya muchos años que no participo activamente en el Carnaval.

¡Gracias a todos y a todas!.

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

Nueva sucursal en Bora-Bora (Polinesia Francesa)



Porque estés donde estés, si tienes un ordenador o un móvil, tienes contigo todos los servicios On Line de El Monte. **Acceso fácil, cómodo y seguro.**



En tu tarjeta está la clave

www.elmonte.es

CAJA DE AHORROS EL MONTE
Juntos vamos a más







ALCAVENT
INMOBILIARIA

- VENTA Y ALQUILER DE TODO TIPO DE INMUEBLES.
- FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS.
- ALQUILER DE APARTAMENTOS TURÍSTICOS.
- GESTIÓN DE PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS.

PUEDEN ANUNCIAR LA VENTA DE SU INMUEBLE TOTALMENTE GRATIS EN:
www.alcavent.com

c/. Antonio Garelly, 8 • Tlf./ Fax 959 33 20 10 • Móviles 687 99 84 11 / 650 05 61 64
e-mail: islacristina@alcavent.com
ISLA CRISTINA - HUELVA









Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

MEDINA-ARRAYÁS

MUEBLES - DECORACIÓN



Gasolineras Cocherito

con el Carnaval de Isla Cristina



Estación de Servicio REPSOL
El Cocherito
Pol Vista Hermosa S/N
ISLA CRISTINA
Telf.: 959 34 32 58

Estación de Servicio CAMPSA
Herederos de Cochero S.L.
Prolongación Calle España S/N
ISLA CRISTINA
Telf.: 959 34 31 26

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

Hablan los Directores:





Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

LAS AGRUPACIONES

Hablan los Directores:
JOSÉ COLUME REYES – MURGAS

-¿Cuántos años en este menester?, ¿Cuál fue su último año en activo?
Desde el año 1968, muy vinculado a los "ye-yes". En 1974 dirigí mi primera murga "Los chiflados de Chicago", a partir de este mismo año participé en comparsas, murgas y grupos callejeros. De mi propia cosecha están las siguientes murgas: "Buscadores de perlas", "Los pícaros", "Los Hnos. Marx", "Los pregoneros", "La cosa tiene cojones y sigue teniendo" y "Los patos Donald". Además fui director y promotor de la comparsa "Los príncipes del Islam"

-¿Realmente existe un cambio en el concepto de las actuales murgas?. A tu juicio ¿Cómo valoras este cambio?
La valoración entre las murgas actuales y las que yo dirigí o fui componente, está en el cambio de la sociedad, dictadura por democracia. Eso trae consigo dictadura, transición y "demos gracias".

-¿Cómo ve usted el futuro de las murgas en el Carnaval?
El futuro de las murgas del Carnaval, dependerá como siempre de lo que queramos hacer, nunca del político de turno, sino de los que tengan inquietudes por decir lo que sienten.





-¿Aparecen nuevos valores?
Por supuesto y seguirán saliendo, siempre que se les de (no premios) sino la oportunidad de expresarse.

-¿Qué opina de la apertura del Concurso?
¡No me gusta! Prefiero un concurso totalmente nuestro.

-¿Podría usted hablarnos de la actuación del jurado en estas últimas ediciones?
Para eso tengo muy mala memoria (recordando la final del 2005, que fui gracias a mi yerno que me regaló dos entradas), la comparsa finalista "Mojinganga", para mi, estaba entre los tres primeros premios.

-Le ofrecemos nuestras páginas para que exprese cualquier opinión que desee al respecto.
Resumiendo, como diría "sabina".El Carnaval para cada uno tiene su momento. El Carnaval, para mi, debería volver a la Gran Vía, Paseo de las Palmeras, etc., además tendría que tener el "caché" y la clase que le dimos los isleños.

Y por último, que la organización no se olvide, ni menosprecie, la experiencia de comparsistas, murguistas, carrocistas y grupos de disfraces de los de "toda la vida"

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

SPA CONFORT

Su centro de relax y estética



Hotel Confortel
Islantilla
Avd de islantilla s/n
21410 isla cristina
Huelva
959 646 042
spa@domdisur.com
www.domdisur.com

Hazte socio:
Por 100 €.....seis meses
Utilización del gimnasio y piscina.
50% dto. en nuestros servicios
Incluido sauna y jacuzzi.

Este 50% no es aplicable a los pack de belleza ni a la compra de productos.

Visita nuestra tienda de
belleza y relax.
Un toque a sus sentidos

DECOPIEZAS

decoración, lencería del hogar, arte floral, perfume del hogar,
armarios, cocinas, instalaciones globales, estores, mobiliario

Asesoramiento y decoración
presupuesto sin compromiso

Hacemos de su casa un lugar personalizado

En isla cristina ,Huelva (España)
Avd Blas Infante 77 (ronda norte) junto a los supermercados
959 332 092. 618 323 222
decopiezas@decopiezas.com www.decopiezas.com.

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

altai

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENTA Y ALQUILER DE PISOS,
CHALETS Y LOCALES COMERCIALES

17 años de experiencia, nos avalan nuestra seriedad y formalidad.
E-mail: agencialtai@eresmas.com

A. Federico S. Muñoz
Edif. Venecia - ISLA CRISTINA
Tfno/Fax. 959 330 266

ÁTICO
Administración de Comunidades *Inmobiliaria*

VENTA-ALQUILER-MULTISERVICIOS

- Gestión de escrituras
- Gestionamos el 100% de su hipoteca
- Asesoramiento de terrenos rústicos y urbanizables

Av. Parque Edif. Gladiator Bajo
ISLA CRISTINA

M&G economistas

Fiscal-Contable-Laboral-Financiera
Ldos. Administración y Dirección de Empresas

- *Creamos sociedades en 48h.*
- *Proyectos de Viabilidad y subvenciones*
- *Administración de Juntas de Compensación*

Av. Parque Edif. Gladiator Bj · 21410 ISLA CRISTINA
Aptdo. 229 - Tfno./Fax. 959 33 20 95 Móvil. 660 052 374



CABACON, s.l.



www.cabacon.com

Maquinarias-Herramientas Construcción, Ropa Laboral y Seguridad

CENTRAL	DELEGACIÓN HUELVA	DELEGACIÓN LEPE
Ctra. Huelva-San Juán del Puerto, K.m. 636,600	Avda. Cristóbal Colón, 72	Pol. Ind. Huerta Márquez
Tel.: 959 27 08 17 (3 líneas)		Cañada del Pilar,20
Fax: 959 27 08 91	Tel.: 959 24 05 90	Tel.: 959 38 18 67
HUELVA	HUELVA	HUELVA

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

-¿Cuándo comienza su colaboración, como escritor, con las comparsas?
En el año 1967, con "Los Ye-yes de los años 30", Carnaval de 1968.

-¿Qué dificultad representa adaptar el lenguaje poético a la música de las comparsas?
La dificultad, la encuentro en la calidad de la música, debe ser buena y bien construida, para que el letrista, nada más oír por primera vez la música, sepa si le puede sacar partido o no. Es fundamental aprendérsela bien, para escribirla y personalmente, creo que es mucho más difícil adaptar una letra a una música, que hace un poema sin ella.

-¿De qué trabajo suyo se siente más satisfecho?
De todo, pero puedo elegir entre todas, "El Ayuntamiento" y "Un día de invierno (la playa)", no porque sean las mejores, sino porque creo que estos dos pasodobles, se han premiado solos al no ser olvidados.

-¿Porqué es tan limitado el temario carnavalero, en general, sobre todo comparativamente con otros famosos Carnavales?
Yo no creo que nuestro Carnaval esté limitado. Aquí, le hemos cantado y le seguiremos cantando a todos los temas de actualidad que surgen durante el año, ya sean locales, provinciales, nacionales o internacionales. Lo que ocurre, como ocurre en otros carnavales famosos, es que el tema local es siempre el que más protagonismo acapara, no podemos olvidar, que nuestro Carnaval, es el de Isla Cristina y ello conlleva a cantarle mucho más a nuestras cosas y a nuestras gentes.

-¿Cree que falta tocar más agresivamente temas como la política nacional e internacional, la sociedad, los medios de comunicación, la iglesia, etc...?
Creo que agresivamente no debemos tocar nada. Ahora bien, nuestro concurso de agrupaciones yo lo considero como un periódico anual cantado, donde el pueblo quiere verse reflejado e identificado con sus canciones. Donde podemos trasmitir nuestros sentimientos hacia el pueblo, bien en la emotividad, como en la crítica y servir de voz para que tanto los políticos o todos los poderes sociales, sean informados de nuestros sentimientos o denuncias. A veces, a través de una letra, las autoridades competentes han solventado problemas que ellos desconocían.

-¿Los poetas carnavaleros ejercen la autocensura a la hora de escribir?
Claro que sí, porque influye el entorno en el que vivimos, tenemos familia y no me gustaría terminar en Portugal, como terminó el genial Marcelino "El Zoilo".

-Le ofrecemos nuestras páginas para cualquier opinión que desee del tema.
Invitaría a todos a vivir esta fiesta irrepetible, que es el Carnaval, porque hasta en los años de prohibición supimos mantenerlo vivo, por eso, que nadie se considere viejo a la hora de participar, ya que como dice un poema que yo escribí a "Los Castañeros": Aquí, en nuestra Isla Cristina, / la única canción de cuna que se nos supo cantar, / esa la hicieron los coros, las comparsas y las murgas / de un antiguo Carnaval.

Poetas



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

LAS AGRUPACIONES
JOSÉ AGUILERA RODRÍGUEZ - COMPARSAS

Poetas

LAS AGRUPACIONES

MANUEL GALLOSO CUÉLLAR MURGAS

-¿Cuándo comienza su colaboración, como escritor, con las murgas?
Comencé a escribir en el año 1979, para la agrupación "Las Parpalleras del Teatro Soria", murga de Custodio Soares y desde entonces no he dejado de hacerlo tanto para murgas y comparsas, además en dos ocasiones para el chiri-coro del que tb formó parte.

-¿De que trabajo suyo se siente más satisfecho?
Me siento satisfecho de muchas de mis letras y en especial del repertorio de la murga "Pegaduro", concretamente del pasodoble "Una Noche de Levante"

Una noche de levante, el calor me atosigaba
no podía pegar un ojo
un mosquito me atacaba
mi mujer dormía tranquila
aquello me atormentaba
se venían "picao pa" mi
como un "kamicace"
yo preparado con el "flip"
me daba un regate
y no dejaba de planear,
en calzoncillo corría por la habitación
y no lo podía matar
era mi obsesión
malhumorado le tiré con la babucha
la lamparita me la cargué
sudando a caño
me entraron hasta "recarmones"
cuando se gastó las patillas
del fogo-electric de la mesilla
se me enganchó el mosquito en la oreja
cantándome con mucha guasita
sufre mamon
despertaste a tu chica

-¿Porqué es tan limitado el temario carnavalero, en general, sobre todo comparativamente con otros famosos Carnavales?
Pienso que el Carnaval de Isla Cristina, actualmente en su repertorio, es demasiado localista.

-¿Cree que falta tocar más agresivamente temas como la política nacional e internacional, la sociedad, los medios de comunicación, la iglesia, etc...?
Indiscutiblemente si, como he dicho en la pregunta anterior, para que el Carnaval de Isla Cristina salga al exterior y podamos ampliar fronteras, se necesita contactar con el máximo público posible.

-¿Los poetas carnavaleros ejercen la autocensura a la hora de escribir?
Los poetas no debemos autocensurarnos, pero si podemos y debemos hacer una crítica constructiva sin personalizar la propia crítica.

- Le ofrecemos nuestras páginas para cualquier opinión que desee del tema.
Sobre el carnaval pienso que lo nuevos letristas que van apareciendo, tendrían que utilizar más el ingenio y la picaresca, sin recurrir al chiste fácil que a veces se convierten en ofensas hacia personas públicas que nombran.



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

Líder en
AZULEJOS

ARANCE
Especialistas en Baño y Cerámica

HUELVA
ALMONTE
Ctra. del Rocío, 218. 21730 ALMONTE.
Tfno.: 959 406 632
GIBRALEÓN Abierto Sábado Tarde
Avda. Cristo de la Sangre S/N.
21500 GIBRALEON. Tfno.: 959 300 671.
HUELVA
Pol. Ind. Naviluz, Nave 9. 21007 HUELVA.
Tfno.: 959 270 005
ISLA CRISTINA
C/ España, 5821410 ISLA CRISTINA.
Tfno.: 959 330 808.
LEPE Abierto Sábado Tarde
Ctra. de El Terrón s/n. 21440 LEPE.
Tfno.: 959 645 206



MAQUINAS
EXPENDEDORAS DE
CEBOS VIVOS



Venta protegida bajo Patente

UBICACIONES

HUELVA: IDAMAR, S.A.
PUNTA UMBRIA: IDAMAR, S.A.
EL TERRON-LEPE: Sum. Nav. BELLAMAR
ISLA CRISTINA: Sum. Nav. BELLAMAR
AYAMONTE: Ferretería CAMILO
MATALASCAÑAS: CORAL REEF, S.L.
MAZAGON: Club N. PUERTO MAZAGON
EL ROMPIDO: Club N. RIO PIEDRA

TODO VENTAJAS

- Ya no es necesario comprar el cebo con antelación y guardarlo en el frío.
- Sistema de refrigeración que mantiene el cebo en perfectas condiciones.
- Se puede adquirir diariamente en el mismo momento de la pesca.
- Ahora sólo compra la cantidad justa.



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

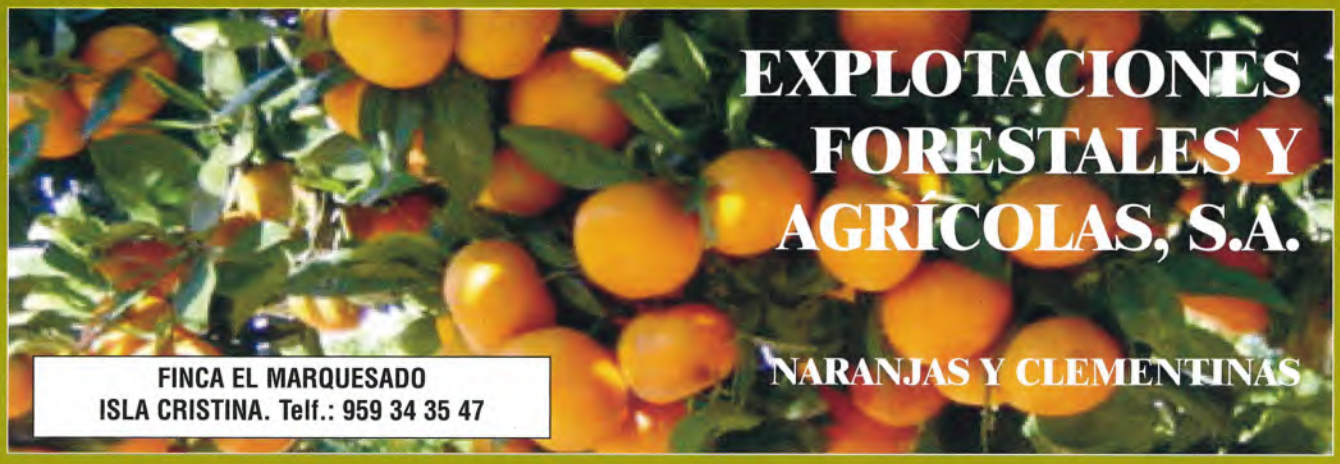
La Barqueta
Materiales de Construcción

AZULEJOS - SANITARIOS - GRES Y GRIFERIAS
ARENAS - CEMENTOS - YESO - CAL
LADRILLOS - TEJAS - P.V.C. - TERRAZOS
VIGAS - TELAS ASFALTICAS - ARLITA, ETC.

ISLA CRISTINA
Castillo, 8
Tel. 959 332 246
Fax 959 332 589

AYAMONTE
Av. de la Constitución, 1
Tel. 959 321 957

POZO DEL CAMINO
Tel. 959 332 105





ARECHE
ESTUDIOS Y PROMOCIONES

Avd. Parque s/nº
21410 ISLA CRISTINA
HUELVA
Tlf/Fax: 959 34 40 37
Móvil: 639 43 48 37
e-mail: portobelo@gesprad.com

ARECHE
ESTUDIOS Y PROMOCIONES

Promoción y gestión inmobiliaria

Compra de terrenos

Proyectos de arquitectura

Venta de apartamentos



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

Carrocistas

LA CABALGATA

ASOCIACIÓN "TIO PEPE"
ANGEL DE LOS SANTOS ACOSTA

-¿Cuantos años lleva usted involucrado en el mundo de las carrozas?
En 1973 fue el año de mi primer "despiste" carnavalero, el cual todavía me domina y como cada febrero me tiene al pie del cañón.
Para los curiosos diré que en 1974 fue el año más "grande" de carrozas, salieron 21, doy fe que fue un magnífico día de Cabalgata.

-Háblenos de la evolución de las carrozas, desde que usted empezó, hasta la actualidad?
En carrozas hemos evolucionado lo justo y preciso, no salen nuevos valores, no apoyamos a los jóvenes, ¿Dónde están esas 16 ó 18 carrozas de los años 80?, no hay bateas suficientes y las que se estropean no se reponen.

-¿Representa un alto costo la construcción de una carroza? y ¿Cree que ésto es un impedimento de que más grupos las realicen?
Es evidente que la vida ha dado un giro y antes el material era mucho más barato, ahora si agregamos los disfraces y materiales, nos sale por un pico. Además del alto costo también hay que contar con la ausencia de locales preparados para la realización de carrozas y desde aquí quiero agradecer al Ayuntamiento su colaboración, que nos ha costado más de 25 años de penurias para conseguir este magnífico taller que es la Peña Tío Pepe.

-¿Denos su opinión sobre la Cabalgata?
Los que trabajamos para el carnaval de calle, nos vemos desprotegidos en la cabalgata, hay que diferenciar el concurso de calle y quien sale a pasarlo bien, no se respeta al concurso y eso desmerece el trabajo de grupos y carrozas; esperemos que poco a poco sigamos trabajando por una cabalgata digna que enorgullezca a nuestro pueblo y maraville al visitante.



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

LA CABALGATA

-¿Ha visto positivo el nuevo recorrido y la instalación de gradas para el público?
El recorrido es maravilloso y por fin trabajamos para la calle, acomodamos a nuestros espectadores que aguantaban, varias horas estoicamente, el paso de nuestros trabajos, soportaban empujones, pisotones, etc... y ahora disfrutan más cómodos del pasar de miles de sueños, dolores de cabeza, es decir un compendio de luz y color ofrecido ese mágico Domingo de Cabalgata.

-Le ofrecemos nuestras páginas para que exprese cualquier opinión que desee sobre el tema.
Pues quiero agradecerle sinceramente a todos lo que me han aportado su ayuda durante estos años. A mi amigo Juan Portillo que me sigue aguantando noche tras noche a sus 65 años, sin pedir nada a cambio. A todos los que hacemos Carnaval, pedir por favor, un poco de apoyo al mundo de la Cabalgata. Y por último, y no menos importante, a mi familia que durante años me siguen apoyando con mis ideas y como no a todos los componentes de la Peña Tío Pepe.



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

eugenio
muebles
tu casa, tu hogar
muebles
decoración
electrodomésticos
cocinas
cortinas
KA International
MASTER CADENA
Somos los primeros
Ctra. Circunvalación s/n 21440 Lepe - Huelva
959 38 27 09 - 959 38 25 03 - 959 38 00 10
meugenio@comunired.com

RESTAURANTE
FORTUNA
El buen comer tiene un nombre
De la mar a la mesa
Especialidad de la casa
Platos Variados
Profesor Ramón Noya, 8 (Enfrente de Correos)
ISLA CRISTINA 21410 • Tel. 959 33 04 84



APARTAMENTOS TURÍSTICOS
El Paraíso Andaluz

Un Hotel en la Playa, un Paraíso para su descanso

HOTEL ★★
El Paraíso Playa



Nuestro agradable trato y confort, nos dan prestigio y categoría

Avenida de la Playa, s/n 21410 Isla Cristina (Huelva) -
Tel.: 959 33 02 35 - 959 33 18 75 - Fax: 959 34 37 45
www.hotelparaisoplaya.com
e-mail: info@hotelparaisoplaya.com





Salón climatizado

Buena Cocina

FELIZ CARNAVAL

Tlfno Reservas: 959 341 062
C/ Gustavo Adolfo Becquer, 14
La Redondela

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

Las Marismas

COMIDA PARA LLEVAR

Asador de Pollos

restaurante - bar

local climatizado





web: www.restaurantelasmarismas.com
e-mail: info@restaurantelasmarismas.com
www.playasdehuelva.com/web/lasmarismas
C/ Extremadura (esq. a Valenciano)
Telf.: 959 34 31 28 • Isla Cristina

PIROTECNIA VIRGEN DE LAS MERCEDES, S.L.



FUEGOS ARTIFICIALES
C/. Fernández Merchante, 9
BOLLULLOS PAR DEL CONDADO (Huelva)



Telf.: 959 41 08 64 . Móviles: 608 55 89 91 y 689 36 52 28

«Llenamos de luz y color las festivas noches isleñas»

Comercial Guarch

Muebles - Electrodomésticos
Aire Acondicionado
Especialistas en Muebles de cocina

Visiten nuestra exposición de cocinas y pídanos presupuesto sin ningún compromiso
Contamos con mas de 100 modelos de puertas en Madera, PVC y Formica

Gran Vía, 20
Tlf. y Fax: 959 33 00 95

21410 ISLA CRISTINA
(Huelva)



TALLERES MARINA ISLA

REPARACIONES Y MONTAJES DE BUQUES

tmarinaisla@msn.com
Tel y Fax: 959 33 0175 / 959 33 28 72
Bda. Roman Perez, 19
21410 ISLA CRISTINA (Huelva)

SERVICIO OFICIAL SCANIA

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina



LA CABALGATA

FELISA SACRAMENTO FRANCO

Un pasado muy presente "Los Grupos"

-Creemos recordar que fue uno de los grupos pioneros en participar en la Cabalgata, háblenos de ello. ¿En que año comenzó su grupo a salir y cuantas personas lo formaban? Háblenos de sus inicios en el mundo de los grupos de cabalgata.

Creo recordar, por que soy muy mala para las fechas, que fue por los años 70, cuando salió por primera vez la Cabalgata, que estaba formada por carrozas, comparsas y murgas. Nosotras éramos un grupo de amigas y decidimos disfrazarnos todas (digo todas porque el grupo estaba formado solamente por mujeres) con el mismo disfraz, en aquella época solamente lo hacínalos grupos del teatro (comparsas y murgas), nos animamos presentándonos en la Cabalgata, recuerdo que la organización no sabían donde colocarnos y nos encuadraron con la agrupación de los Ye-Yes. El grupo se llamaba las chicas del Can-Can y lo formábamos 5 personas; la verdad que fue todo un éxito en la Cabalgata, porque desde que salimos no paramos de bailar y la coreografía la improvisábamos durante la marcha.

Este fue nuestro comienzo, al principio el grupo lo formamos con 5 componentes, el 2º año con 10, así sucesivamente hasta llegar a 40 componentes (hombres y mujeres) que fueron en los últimos años

-¿Alrededor de cuantos grupos ha creado? ¿Recuerda alguno con añoranza en especial?

He creado unos 15 grupos, siempre participábamos en la Cabalgata del domingo. En realidad con añoranza no recuerdo ninguno; de todos ellos siempre he guardado gratos recuerdos, porque lo formábamos un grupo de grandes amigos/as.

-A su entender ¿Han evolucionado positiva o negativamente los grupos de cabalgata?

La realidad es que los tiempos han evolucionado y las gentes prefieren la comodidad a la hora de participar en la Cabalgata, todos quieren participar pero no elaborar mucho el

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

LA CABALGATA



disfraz. Todos quieren trabajar el disfraz en un fin de semana y eso no puede ser. Por lo tanto la Cabalgata ha evolucionado de una forma diferente, ni en plan positivo ni negativo, sino diferente.

-¿Cuál cree usted que es el motivo de que el número de grupos vayan disminuyendo?

No creo que el número de grupos vaya disminuyendo, creo que hay muchos grupos, y que lo forman muchos componentes, pero todos tienden a un aire más humorístico.

-¿Por qué cree que el estilo que usted impuso, por su elegancia y buen gusto, haya evolucionado hacia estilos más humorísticos y esperpénticos?

No estoy de acuerdo con esta pregunta, porque en realidad el Carnaval es la manifestación cultural de un pueblo, el Carnaval, es humorístico, esperpéntico, lujoso, elegante, marchoso, quiero decir con esto que caben todos los estilos que ese momento sienta el pueblo, unos años la Cabalgata es esplendorosa y otros super ocurrente y con esto no quiero decir que sea mejor o peor, sino que hay que comprender al pueblo en esos momentos.

-¿Representa un costo muy alto la confección de un grupo de cabalgata? y ¿el trabajo es muy exhaustivo?

En carnaval para confeccionar un disfraz, hay que tener ingenio, e intentar confeccionar el disfraz con el presupuesto más bajo y conseguir que sea impactante, partiendo que el disfraz solamente te va a durar una semana, esa es la política que siempre hemos intentado a la hora de confeccionarlo, siempre hemos procurado gastar lo menos posible en los materiales

Vidrios Cárdenas
CRISTALERIA
VIDRIOS DE IMPORTACION, VIDRIERAS ARTISTICAS
TALLAS DE ARTESANIA, ESTRIAS PULIDAS
MAMPARAS DE BAÑO Y DUCHA
PERSIANAS VENECIANAS, MOSQUITERAS
CL. CONDE VALLELLANO,19
Detrás de la Iglesia, Ntra. Sra. De los Dolores
21410 ISLA CRISTINA

Pedro A. Cárdenas
Oficina : 959 343 275
Fax: 959 331 030
Móviles :
676895439 - 620139150
Mail : cristacard@telefonica.net

heladería
confitería
La Flor de la Canela
Elaboración propia
HORNO DE PAN Y CAFETERIA • Gran Vía, 11 • Telf: 959331646 • ISLA CRISTINA (Huelva)

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina





e ingeniarnoslas para no salirnos del presupuesto. Siempre se confeccionó el disfraz por el mismo grupo, cada uno/a colaborábamos con los conocimientos que teníamos, hemos utilizado mucho papel y espejo en la confección, por ese motivo es muy difícil que alguien que haya participado en nuestro grupo guarde algún disfraz completo. Es cierto que todos nuestros disfraces han sido muy elaborados y nada costoso.

-Denos su opinión sobre el comportamiento de los grupos de cabalgata. ¿Cree usted que sería obligatorio presentar una coreografía?

El comportamiento en la Cabalgata creo que va mejorando con los años, ya todos son más conscientes de que somos una exposición al exterior y de que tenemos que dar una imagen hacia el visitante. La coreografía también creo que es un factor muy importante a la hora de desfilar, y sobre todo en los grupos que pasan de veinte componentes, porque lucen los disfraces mucho más.

-Aquí tiene nuestras páginas para que exprese su opinión sobre el tema que tratamos.

Ojalá que el Carnaval de este año, sea superior a todos los anteriores e inferior a los venideros. Buen Carnaval para todos.

TIENDAS BAYO

5 tiendas especializadas en moda y una de puericultura en pleno centro de Lepe

NORA (FRANQUICIA DE LENCERIA)
R.P. de Acevedo, 6 · Tlfno: 959 383 657

HOMBRE.
C/ Real, 2 • Tlfno: 959 38 19 87

MUJER.
C/ Sto. Domingo, 34 • Tlfno: 959 38 08 53

NIÑO.
C/ Sto. Domingo, 17 • Tlfno: 959 38 31 31

PUERICULTURA Y CANASTILLA
C/ Sto. Domingo, 34 1ª planta • Tlfno: 959 38 17 63

SPORTWEAR
N.R. San Juan, 4 • Tlfno: 959 38 12 54

BAYO INTIMA
C/ Juan de Santanar, 1 · Tlfno: 959 382 566

FELICES CARNAVALES

LEPE

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina



Benito Alonso, S.L

EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN DE CEFALOPODOS,
PULPO, CHOCO, CALAMAR, ETC

C/ Diego Pérez Milá, 26
21410 Isla Cristina (Huelva)

Tfn. 959 331 906
Fax: 959 332 855



CLINICA DE REHABILITACIÓN

ISLAFRAN

- Tratamientos de acupuntura
- Fisioterapia (dolores articulares y musculares, esguinces, torticolis,tendinitis, tablas de ejercicios, neurología infantil, preparación al parto, atención al costalero)
- Estética (celulitis, flacidez, depilación corporal, limpiezas de cutis, etc)

¡¡Proximamente depilación con láser!!

Informate en nuestro centro en ISLA CRISTINA
C/ Conde de Vallellano nº 8, o llama y pide cita al tfn. 959 332 600
e-mail: fanypoyato @ hotmail.com

¡ CUIDA DE TU SALUD Y FELIZ CARNAVAL 2006 !

FRIODEL

TODO EN HOSTELERIA

Instalador Profesional de Camaras Frigoríficas y Aire Acondicionado
Venta y Reparación de las principales marcas
- maquinaria de hostelería, aire acondicionado, cámaras frigoríficas, extracción de humos,... -
¡ visite nuestra exposición !
Nueva apertura en Pol. Ayamonte

Avda. Parque, 3
Isla Cristina - Huelva
Tels. 959 343 440 - Fax: 959 331 487

www.friodel.com



Contrete, S.L.

SUMINISTROS PESQUEROS, INDUSTRIALES,
NÁUTICOS Y AGRÍCOLAS

Hidráulica, Tornillería Inox, Zincada y Pasos Finos
Rodamientos, Retenes, Fontanería en general,
Pinturas Meldorf y para cualquier otro articulo
consultar

Telf.: 959 344 288 - Fax: 959 332 597
Muelle Marina, 14 - Isla Cristina (Huelva)
Todo en serigrafía y publicidad
Distribuidor de ISSER SERIGRAFÍA

Feliz Carnaval
Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

Las Peñas de Carnaval

PEÑA LOS ESPACIALES

-¿En qué año fue creada la peña y gracias a la iniciativa de quien o quienes?

En Octubre de 1999 por la inquietud de un grupo de comparsistas de crear una peña en la que diera cabida a distintas facetas dentro del Carnaval, dando pie a la creación e inauguración de la sede social el 3 de Febrero de 2001, con el propósito de fomentar la cantera para las agrupaciones, tanto de comparsas, murgas y grupos de cabalgata.

-¿Sus actividades se limitan al período carnavalero o a lo largo de todo el año? ¿Qué tipo de actividades realizan?

Aunque la peña fue fundada con fines carnavaleros, también realiza actividades durante todo el año, como: cruz de mayo, muestras de campanilleros, festival carnavalero de verano, exposiciones de disfraces de murgas y comparsas, etc. Además durante el periodo carnavalero se realiza un pregón que para este año correrá a cargo de D. José A. Aguilera Ramos, ensayos generales de agrupaciones, participación en la cabalgata infantil, velorio de la sardina, fiesta de disfraces a asociaciones, etc.

-Desde su fundación, la peña ha estado representada en el Concurso de Comparsas y Murgas ¿Qué se prepara para esta edición?

La peña ha estado siempre representada en el Concurso de Agrupaciones desde su fundación por un total 4 comparsas, 5 comparsas infantiles, 1murga y para este año estará representada por un comparsa infantil.









-¿Ven ustedes positivo la creación de peñas y asociaciones para el bien del Carnaval? ¿Es muy complicado mantenerlas activas?

Si, además de importante, necesaria para la fomentación de nueva cantera. Mantenerlas activas es bastante complicada debido a que no recibimos ningún tipo de subvención.

-¿En que porcentaje es importante la mujer en la peña? Y ¿Cuál es su participación?

Para nuestra peña, la mujer es imprescindible, carga con el mayor porcentaje de las actividades, como organización de los actos, limpieza, decoración de la peña, confección de disfraces, etc.

-¿Qué proyecto de futuro tienen en perspectiva?

Aparte de las actividades que realiza durante todo el año e incluso carnaval, hemos hecho obras de adecuación de la peña y además tenemos como proyecto la ampliación de la cantina.

-Les ofrecemos nuestras páginas para que se expresen libremente y formulen un deseo para este Carnaval.

Que todos los colectivos de Isla Cristina colaboren en Carnaval, sobre todo fomentar la Cabalgata y la calle con la mayor participación posible. La Peña Los Espaciales les desea un Feliz Carnaval 2006 y tiene sus puertas abiertas para todo el que quiera acercarse a visitarnos.

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

LA CALLE

MIGUEL ORTEGA MARTIN



-Es usted un reconocido carnavalero, destacado sobre todo por cierto disfraz que le dio apodo durante muchos años. ¿Cuándo y de qué se disfrazó por primera vez?
Recuerdo que fue en el año 1969 y me disfracé de Tarzán, llevaba en un carro a un chiquillo de acompañante con dos monos y un loro

-¿Qué diferencias encuentra entre los disfraces de entonces y los de hoy? ¿Ha bajado la calidad, la creatividad, el ingenio?
Realmente si ha bajado en calidad, no existe el ingenio y la espontaneidad de entonces.

-¿Cree usted que ha disminuido la participación de disfraces?
Si, ha disminuido la participación y bastante, por ello pediría por una lado a la Comisión de Fiestas que incentivará más el carnaval de calle y por otro lado al pueblo de Isla Cristina que participara y se volcara masivamente en él.

-¿Es necesario "coger un punto" para salir disfrazado?
No, es más, nunca necesité tomar una sola copa para disfrazarme, solía tomar un café o un refresco cuando salía. El carnavalero de verdad no necesita tomar copas para tal fin.

-De sus disfraces ¿Cuál destacaría usted como su favorito?
Especialmente recuerdo dos: el disfraz de "ahorcado", recordando al "patitas" y el disfraz de "bético", recordando al "choquito".

-Exprese su opinión y deseos para este Carnaval
Pedir al pueblo de Isla Cristina que participe y se supere en todas las actividades organizada en Carnaval.

EL ARTE EN EL DISFRAZ



Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

TJE

TALLER
JOSÉ ESPARRAGOSA
SL

- CARPINTERÍA METÁLICA -

- HIERRO Y ALUMINIO -

Polig. Vista Hermosa, Nave 7
Tel. y Fax: 959 331 820
21410 ISLA CRISTINA (Huelva)

CARPEL IV

PRODUCTOS DE PELUQUERIA Y
BELLEZA
COMPLEMENTOS

ROCIO NETO PEREZ
AVD. FEDERICO SILVA MUÑOZ
ED. MAR DE LUZ II, LOCAL 2 IZQ.
21410 ISLA CRISTINA (HUELVA)
TF. 959 34 45 89 - 646 13 14 18

Confecciones
San Juán s.l.

Moda joven, Piel señora - caballero
Pericultura en general

Tel y fax: 959 331 298

C/ Baja 126 21410 ISLA CRISTINA



Supermercados

el jamón

" Empresa Totalmente Andaluza "

Productos de calidad

TECNOCLIMA

* VENTA E INSTALACION
DE AIRE ACONDICIONADO
* FRIO INDUSTRIAL
* MAQUINARIA DE HOSTELERIA

ARIDOS Y PREMEZCLADOS, S.A.

☎ 959 34 36 24

CTRA. POZO DEL CAMINO S/N
21410 ISLA CRISTINA (HUELVA)

TLF: 679 889 640
677 275 271
ISLA CRISTINA (HUELVA)

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

LIMPIEZAS ALDI

Distribuidor exclusivo para
Huelva de Johnson España D.C.
Jesús Rodríguez Jiménez

• Antideslizante para suelos y bañeras • Limpiezas terminación de obras • Comunidades de vecinos
• Atendemos toda la provincia

C/. Conde de Vallellano, 7 Bajo
21410 Isla Cristina (Huelva)
Tel.: 639 702 937 • 652 940 262 • 959 331 658

RESTAURANTE REYES

Especialidad en pescados, mariscos y jamón serrano

Plaza de las Flores
Tel.: 959 33 10 51

21410 ISLA CRISTINA
(Huelva)

CENTRO OPTICO ISLA CRISTINA

+VISIÓN GRUPO OPTICO www.masvision.es

LA MODA EN GAFAS DE SOL

• *Lentes de contacto* • *Gabinete optométrico*
• *Gabinete de audiología*

Paseo de los Reyes, 6 - Teléfono 959 332 041 - Fax: 959 332 811
21410 ISLA CRISTINA (Huelva)
E-mail: centropticoisla@hotmail.com
centropticoisla@terra.es

Puertas
Cancelas
Ventanas
Rejas

CARPINTERIA METALICA LA HIGUERITA S L

EN HIERRO Y ALUMINIO
CRISTALERIA
Automatización de puertas

Mamparas de Baño
Reparaciones Navales
Montajes Industriales

Muelle Martínez Catena, s/n - ISLA CRISTINA (Huelva)
Tel. 959 343 068 Fax. 959 332869

Selectos del Mar

LA HIGUERITA

Pescados y salazones del Mar, S.L.
C/ Carreras. 46. Isla Cristina (Huelva)
Telf: 959 34 36 61 / Fax: 959 34 37 22
www.selectosdelmar.com
selectosdelmar@telefonica.net

Silla Campos sl

producción - comercialización

Epsilón

MESABLANCA

www.mesablan.com·Tel: 626 660 485
Costa de La Luz

¡Házte socio!

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

-¿Qué ha significado para ti el papel que has representado, como la Mujer Isleña, durante el año 2005?

Para mi ha sido hacer realidad una ilusión que tenía desde niña, verme representando a la Mujer Isleña y con ello representar al pueblo de Isla Cristina. A la misma vez que me ha dado la oportunidad de disfrutar la fiesta de Carnaval desde dentro, experiencia que no olvidaré en mi vida.

-¿Crees que existe rivalidades entre las Damas de Honor, que forman la Corte Juvenil?

Si, aunque todas nos mostremos como que no ocurre nada y que nos da igual conseguir el título de Reina, realmente no es así y todas anhelamos ese título, cosa que si pensamos es lógico para cualquier mujer isleña y para su familia.

-¿Cómo ha sido la relación con tus compañeras?

Se puede decir que la relación durante la fiesta, entre todas, ha sido buena y más cara al pueblo, intentando estar en todos los actos, unidas, aunque internamente, pasa como todos lo años, la relación entre nosotras no era tal como aparentábamos de cara al público, cosa que es una pena ya que la única diferencia entre las once damas es una corona, que sólo una de las once se pone durante unos días y luego se guarda.

-¿Actualmente como es tu relación con tus compañeras?

Yo la definiría correcta, aunque nos vemos alguna que otra vez y no todas juntas. Realmente solamente puedo decir que saqué tres amigas que son con las que sigo manteniendo relación casi a diario.

-Como sabes, tu Reinado acaba dentro de pocos días, usted tendrá que ceder su puesto a otra chica Isleña, ¿Qué le dice, que le desea?

Yo le deseo todo lo mejor y lo que le diría es que disfrute todo lo que va a vivir al máximo desde el primer segundo, sin echar cuenta a nadie, ya que como nos ha pasado a todas, siempre habrá comentarios buenos y malos, que deberá respetar pues el libro de los gustos no está escrito para nadie. Pero como miembro del jurado de la elección de la Reina del Carnaval 2006, le digo que lo disfrute por ella y su familia, que ella esta ahí con el mismo derecho que cualquier otra y muy merecido.

-Desde las paginas de nuestra revista diríjase a Isla Cristina, envíele un deseo y su despedida.

En primer lugar felicitarla por cumplir los 250 años de su Aniversario, y desearle todo lo mejor a todos los Isleños, en particular a los marineros. En segundo lugar decirle que sigamos participando todos en los carnavales, poniendo nuestro granito de arena, para que esta fiesta nunca desaparezca.
Para finalizar mandar un beso al pueblo, de esta reina que se va con muchos recuerdos buenos y con mucha pena, gracias a todos los Isleños.



REINA 2005
LA MUJER ISLEÑA
MARÍA DEL MAR ESTÉVEZ PÉREZ

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

Carnaval de Isla Cristina

SALÓN DE JUEGOS CAFETERIA
CAFETERIA
SALON DE JUEGOS CAFETERIA
recreativos ORENES
SALÓN DE JUEGOS
C/ El Carmen, 11 • 21410 Isla Cristina (Huelva) ☎ 959 330850

BAR LA CURVA
Bda. Román Pérez, 4
21410 · Isla Cristina
Tfn. 959 34 33 85

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina























Parte de ti

MANCOMUNIDAD

Islantilla

Archivo Municipal
Ayuntamiento de
Isla Cristina

Trabajamos por ISLA CRISTINA Y LEPE



"ECORREGLAS" AMARILLAS

1ª ecorregla
Deposite **SÓLO envases domésticos de plástico, latas y bricks**

Botellas de detergente, lejía, botellas de agua, refrescos, latas de aceitunas, conservas de pescado, latas de bebida, envases de leche, de tomate frito, de zumos... son sólo unos ejemplos de los **envases que podemos reciclar en el contenedor amarillo**

2ª ecorregla
Omita todo lo demás

No deposite ningún otro tipo de residuo en los contenedores amarillos, utilice los contenedores adecuados para tal fin: en los verdes el vidrio, y en los azules el papel y sus derivados.

Para otro tipo de residuos (pequeños electrodomésticos, pequeños muebles, objetos de madera...) contacte con el teléfono gratuito 900 200 176, le informaremos sobre su recogida.

RECUERDE también, que **al introducir objetos cortantes** (botellas rotas, objetos metálicos...) **los operarios** de la planta de reciclaje **pueden sufrir accidentes** que pueden llegar a ser de gravedad.

3ª ecorregla
Vacíe completamente los envases

Si deja residuos en el interior de los envases al pasar un tiempo desde su depósito hasta su recogida, los restos de latas, bricks y envases pueden descomponerse favoreciendo la proliferación de insectos y otros animales en las inmediaciones de los contenedores y emitiendo malos olores que son molestos para todos.

4ª ecorregla
Evite anudar las bolsas

Facilitará el rápido vaciado de las mismas y agilizará el proceso de reciclado.

5ª ecorregla
RECICLE siempre la primera ecorregla

Ante la duda, *no hay más color*
Llámanos a la
LINEA AMARILLA
y sabrás cómo utilizarme mejor



Teléfono de información para el reciclaje en CONTENEDORES AMARILLOS

MANCOMUNIDAD DE AGUAS COSTA DE HUELVA
Giahsa
GESTION INTEGRAL DEL AGUA COSTA DE HUELVA, S.A.

UNIÓN EUROPEA
Financiado con Fondos de Cohesión de la Comisión Europea

Archivo Municipal
Ayuntamiento de Isla Cristina